

**F****LISTE DES PIÈCES FOURNIES**

Voir la liste des pièces sur l'étiquette de l'emballage ainsi que l'éclaté livré avec le produit.

**NOTICE DE MONTAGE**

Démonter le silencieux d'origine. Fixer le silencieux de rechange au cylindre et aux fixations d'origine en serrant les boulons avec modération. Quand la mise en place est parfaite, serrer définitivement tous les boulons ainsi que les attaches au collecteur. Faire chauffer le silencieux et vérifier qu'il n'y a pas de fuites. Après 100 Km, vérifier une nouvelle fois le serrage des attaches. Toute modification du silencieux homologué est interdite. En cas de modification, BELGROVE S.p. Z.O.O. décline toute responsabilité dans ce cas d'utilisation anormale, le silencieux n'étant plus conforme à l'homologation. BELGROVE S.p. Z.O.O. décline, en outre, toute responsabilité pour les défauts ou mauvais fonctionnement d'un produit qui serait modifié.

Nous conseillons d'effectuer le montage à l'aide personnel spécialisé.

**MISE AU POINT**

La mise au point de ce silencieux a été effectué en Italie sur un banc de puissance électronique avec un véhicule en parfait état d'utilisation. Pour obtenir un fonctionnement optimal, nous conseillons de vérifier la carburation du véhicule en fonction de son état et des conditions climatiques de la région d'utilisation.

**ENTRETIEN**

Vérifier périodiquement les fixations du silencieux et tous les éléments qui peuvent se détériorer à l'usage. Un éventuel changement de couleur du silencieux, en utilisation normale, est habituel et est dû à la nature des matériaux utilisés et à la chaleur dégagée.

**ATTENTION**

Le silencieux est une pièce qui peut atteindre des températures élevées. Des risques de brûlures peuvent se produire au contact du silencieux et des parties métalliques attenantes, y compris lorsque le véhicule est arrêté après utilisation. Vérifier, en outre, que le silencieux ne passe pas trop près des parties du véhicule sensibles à la chaleur, comme le carénage, les silentbloks, les tubes de freins ou d'essence.

**GARANTIE** La garantie se limite au simple échange de la partie reconnue défectueuse par notre service technique. Ne pas monter ou tenter de monter un produit de notre fabrication sur un véhicule pour lequel il n'est pas clairement prévu. La garantie se limite à une utilisation normale du produit et exclue les parties sujettes à usure (par exemple les joints). La garantie ne joue pas en cas d'accident, de montage erroné, d'usage anormal ou d'utilisation en compétition.

**AMELIORATION ET MODIFICATIONS DES PRODUITS**

BELGROVE S.p. Z.O.O. se réserve le droit de modifier, sans préavis, ses produits afin d'en améliorer la qualité.

**D****LISTE DER MITGELIEFERTEN TEILE**

Maßgeblich ist die in diesem Heft enthaltene Komponentenliste und die Zeichnung des Produktes.

**ANBAUANLEITUNG**

Entfernen Sie die original Schalldämpfer; Befestigen Sie die neue Anlage lose an den original Halterungen, u. U. An den original Krümmern und dann am Zylinder bzw. Zylinderkopf. (Bei einigen Modellen, bei denen der original Krümmer mit dem Endtopf verschweißt ist, muss dieser abgesägt werden. Am einfachsten ist es, wenn Sie die neue Anlage neben die alte Anlage halten und dann die abzusägende Stelle markieren. Bitte vergessen Sie nicht den abgesägten Krümmer zu entgraten, damit die neue Dichtung nicht klemmt). Wenn alles montiert ist, ziehen Sie bitte die Schrauben langsam fest. Arbeiten Sie sich von hinten nach vorn. Anschließend lassen Sie den Motor einige Minuten laufen und überprüfen bitte, ob das System gasdicht ist. Im Zweifelsfall alle Schrauben nochmals nachziehen. Nach 100 Km wiederholen Sie bitte das Nachziehen aller Schraubverbindungen. Jegliche Veränderung der homologierten Auspuffanlage ist verboten und führt zum Erlöschen der Betriebserlaubnis. BELGROVE S.p. Z.O.O. lehnt jegliche Verantwortung für alle daraus resultierenden Defekte, Fehlfunktionen und Schäden ab.

Wir empfehlen, dass die montage mit der hilfe von spezialisten durchgeführt wird.

**ALLGEMEINES**

Diese Auspuffanlage wurde in Italien auf einem elektronischem Prüfstand an einem Neufahrzeug entwickelt und überprüft. Um das bestmögliche Resultat an Ihrem Fahrzeug zu erreichen, überprüfen Sie die Vergaser- und die Zündeneinstellung nach der Montage und achten Sie auf den korrekten Kraftstoff.

**WARTUNG**

Bitte achten Sie auf den festen Sitz aller Schellen und Schrauben. Lose Schellen führen zum Verbrennen der Dichtungen! Es können Verfärbungen der Krümmer und der Schalldämpfer bei einwandigen Anlagen auftreten. Diese sind natürlich und völlig normal.

**WARNUNG**

Auspuffanlagen werden extrem heiß! Achten Sie darauf, dass Sie sich nicht am Auspuff oder an den Befestigungsteilen verbrennen. Auch nach dem Abstellen der Maschine dauert es eine geraume Zeit, bis das Motorrad eine normale "Anfasstemperatur" hat. Abdeckhauben bitte nur über das abgekühlte Motorrad legen, da sonst die Gefahr des Schmelzens bzw. des Verbrennens besteht. Vergewissern Sie sich nach der Montage, dass die Auspuffanlage nicht zu nah an Teilen entlang läuft, die durch übermäßige Hitze in Mitleidenschaft gezogen werden könnten, wie z.B. Verkleidungen, Silentblöcken, Brems- bzw. Kraftstoffleitungen. Im Zweifelsfall können zusätzliche Distanzstücke erforderlich werden.

**GARANTIE**

Unsere Garantie ist beschränkt auf einen kostenlosen Ersatz aller Teile, die von unserer technischen Abteilung anerkannt werden. Unter keinen Umständen werden Anlagen ersetzt, die nicht für ein freigegebenes Modell verwendet werden, sowie Dichtungen und Schellen, die einem normalen Verschleiß unterworfen sind. Die Garantie erlischt bei Beschädigungen durch Unfall, falscher Montage, baulichen Veränderungen der Anlage und bei Gebrauch zu Sportzwecken.

**BAULICHE VERÄNDERUNGEN**

Im Rahmen der Qualitätsverbesserung behält sich die BELGROVE S.p. Z.O.O. das recht vor, ohne Vorankündigung seine Produkte zu verändern.

**E****LISTA DE COMPONENTES SUMINISTRADOS**

Ver la lista de confeccionamiento sobre el embalaje y el dibujo adjunto al producto.

**INSTRUCCIONES DE MONTAJE** Desmontar el silencioso original. Fijar el silencioso de repuesto al cilindro y los enganches originales, apretando moderadamente el conjunto de los pernos. Cuando el montaje resulta perfecto, apretar definitivamente todos los pernos y los enganches al colector. Hacer calentar el silencioso y comprobar la ausencia de pérdidas de gases. Es necesario efectuar otra inspección de los enganches después de aprox. 100 Km de recorrido. Se prohíbe toda modificación o alteración del silencioso de escape homologado; si se ha realizado, BELGROVE S.p. Z.O.O. rechaza toda responsabilidad concerniente o relacionada a la utilización de material que ha perdido los beneficios de la homologación. Además, BELGROVE S.p. Z.O.O. rechaza toda responsabilidad procedente de vicios, defectos y mal funcionamiento del producto alterado o modificado.

Aconsejamos de efectuar el montaje con el ayuda de un especialista

**REGULACIÓN**

La puesta a punto de este silencioso se ha realizado en Italia sobre un banco de pruebas electrónico con un vehículo en condiciones perfectas de empleo. Para conseguir un funcionamiento óptimo, aconsejamos verifiquen la carburación de su vehículo en función de su estado y las condiciones climáticas de su región.

**MANTENIMIENTO**

Inspeccionar periódicamente los enganches del silencioso y de todos los elementos que pueden desgastarse por el uso. Un cambio eventual de color del silencioso se debe a una utilización normal y depende de la naturaleza de los materiales empleados y el calor.

**PRECAUCIONES**

El silencioso es un producto que puede alcanzar temperaturas elevadas; por lo tanto, llamamos su atención sobre el hecho de que pueden presentarse riesgos de quemaduras que podrían ocurrir en contacto con el silencioso o elementos metálicos a éste fijados, también cuando el vehículo está apagado. Además, es necesario verificar siempre que el silencioso no pase demasiado cerca de los elementos del vehículo no resistentes al calor, como carenados, silent-block, tubos de freno, gasolina, etc.

**GARANTIA**

La garantía se limita a la sencilla sustitución de la parte reconocida defectuosa por nuestros servicios técnicos. De ninguna manera el cliente debe montar o intentar el montaje de un producto de nuestra producción sobre vehículos para los cuales no se ha indicado claramente la compatibilidad. La garantía se limita a una utilización normal del producto y pierde la validez en caso de accidente, montaje defectuoso, utilización incorrecta o para competición.

**MODIFICACIONES Y MEJORAS DEL PRODUCTO**

BELGROVE S.p. Z.O.O. se reserva la facultad de efectuar, sin previo aviso, todas las modificaciones consideradas necesarias al objeto de mejorar la calidad de sus productos.

LEOVINCE - SITO - SILVERTAIL sono marchi registrati di proprietà della/are registered trade mark of  
BELGROVE S.p. Z.O.O.

**Langner-Motos**

LeoVince Europe  
www.leovince.com  
info@leovince.com

LeoVince USA  
www.leovince.com/us  
info@leovince.com  
+1-844-536-7625

